

GEMEINDE Zeitung



Marktgemeinde Bernhardsthal

Amtliche Mitteilung
Dezember 2021



Frohe Weihnachten und ein Prosit 2022
wünscht Ihnen im Namen des
Gemeinderates

Ihre Bürgermeisterin

Inklusive
Müllkalender
&
Veranstaltungs-
kalender

Der Kindergarten
berichtet über viele
Veränderungen

3

Das erste Elektroauto
im Fuhrpark der
Großgemeinde

4

Wir sind Start-KLAR!
Gemeinsam klimafit
in die Zukunft!

18

Vorwort



Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Auch 2021 – für uns alle ein seltsames Jahr, möchte ich euch wieder einen Überblick zum Gemeindegeschehen geben.

Nach einem erfreulichen Sommer mussten wir alle im Herbst wieder Einschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen auf uns nehmen, um die Sicherheit während der Covid19 Pandemie für uns alle zu gewähren.

Ich möchte mich bei Euch allen für die Mithilfe, das gute Zusammenhalten, sowie Disziplin in diesen Zeiten bedanken. Denn nur so ist es möglich, diese schwierigen Zeiten gut über die Runden zu bringen.

Die Corona-Krise hat aber auch uns als Gemeinde vor zahlreiche Herausforderungen gestellt. Insbesondere die Mindereinnahmen bei den Ertragsanteilen reißen uns Löcher in den Gemeindehaushalt. Eine hohe Verschuldung ist jedenfalls zu verhindern, denn wir wollen langfristig eine stabile und zukunftsfähige Gemeinde bleiben.

Trotz so mancher Einschränkungen führen wir unsere Gemeinde durch gut überlegte Projekte und Investitionen in eine sichere Zukunft. Wir arbeiten kontinuierlich Investitionsrückstaus auf und verbessern damit Schritt für Schritt unsere Infrastruktur. Denn unsere Infrastruktur ist für das effiziente Funktionieren der Gemeinde unerlässlich und erhöht somit die Lebensqualität von uns allen.

Diesmal möchte ich mich aber bei unserem pädagogischen Personal in der Schule und im Kindergarten, welche dieses Jahr ganz besonders gefordert waren, bedanken. Unsere

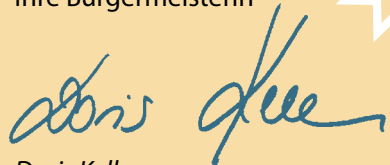
Kinder brauchen in diesen Zeiten ein besonderes Maß Anerkennung und das Gefühl, von Lehrerinnen und Kindergärtnerinnen gemocht zu werden. Natürlich hatten auch unsere Vereine ein besonders schwieriges Jahr. Durch die zahlreichen Lockdowns und vielen Verordnungen konnten geplante Veranstaltungen leider nicht stattfinden. Bleibt bitte Euren Vereinen treu, denn nur mit Eurer Hilfeleistung können wir bald wieder gemeinsame Zeit verbringen.

Der örtlichen Gastronomie und Wirtschaft wünsche ich noch viel Erfolg und Durchhaltevermögen. Unterstützen wir weiterhin unsere Nahversorger und die Regionalität in unserer Gemeinde.

In diesem Sinne wünsche ich Euch und Euren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und alles erdenklich Liebe und Gute für das Jahr 2022!

Bleiben Sie gesund!

Ihre Bürgermeisterin


Doris Kellner

Impfbus

Auch in unserer Gemeinde machte der Impfbus Halt.

Am 30. September 2021 hatten alle Gemeindebürger die Möglichkeit, sich mit dem Impfstoff Comirnaty von BioNtech/Pfizer impfen zu lassen. Hanna Neugebauer unterstützte das Team des medizinischen Personals. Ca. 50 Personen machten von diesem Angebot Gebrauch.



Bgm Doris Kellner mit dem Impfbus-Team

Personalia 2021

Prüfungen

Christian Schmaus BSc

Dienstprüfung für den gehobenen Verwaltungsdienst mit Auszeichnungen bestanden

Matthias Paltram

Klärfacharbeiterprüfung abgelegt

Martina Birsak

Dienstbeginn 23. August 2021
Karenzvertretung für Bianca Köstinger
Gesamtprüfung für den Landesbeamten- und Staatsbürgerschaftsdienst mit Auszeichnung bestanden

Wir gratulieren allen zu den bestandenen Prüfungen!

Mutterschutz

Bianca Köstinger

Wir wünschen alles Gute für die bevorstehende Geburt und der jungen Familie eine schöne Zeit zu viert!

Kündigung

Martin Pöschel

Hr. Pöschel hat Ende Oktober sein Dienstverhältnis auf eigenen Wunsch beendet

Sonstiges

Lukas Sebesta

Nach der Probezeit wurde der Dienstvertrag von einem befristeten auf einen unbefristeten umgestellt

Cornelia Oszvald

Der Vertrag der Betreuerin und Stützkraft im Kindergarten wurde von einem befristeten auf einen unbefristeten umgestellt

Der Kindergarten berichtet ...

Es gibt viele Veränderungen im Kindergarten Bernhardsthal!

Andrea Kellner und Brigitte Hofmeister

sind bereits in Altersteilzeit und im Kindergarten nicht mehr tätig. Als neue Betreuerin dürfen wir **Bettina Herdlitschka** begrüßen!

Cornelia Oszvald ist seit Juni unsere neue Stützkraft und Betreuerin. Die Leitung des Kindergartens habe ich, **Edith Zinkl**, übernommen. Als neue Kollegin darf ich **Sophie Schön** begrüßen.

Der Kindergarten hat 2 Gruppen. Diese sind in Blau und Gelb eingeteilt. **Sophie Schön** ist in der gelben Gruppe mit der Betreuerin **Andrea Dolezal** tätig.

Betreuerin **Bettina Herdlitschka** ist mit mir in der blauen Gruppe aktiv. Stützkraft **Cornelia Oszvald** unterstützt uns in beiden Gruppen. Wir hatten auch bereits einige schöne Erlebnisse mit den Kindern im Kindergarten, wie zum Beispiel einen Spaziergang um den Teich oder das St. Martinsfest. Leider konnte dieses Fest nur im Kindergarten stattfinden und nicht mit den Gemeindegovernern. Wir hoffen, dass sich diese Situation bald ändert und sich der Kindergarten den Gemeindegovernern einmal im Rahmen eines Festes präsentieren kann.

*Mit besten Grüßen
Kindergartenleitung
Edith Zinkl*



Verabschiedung Andrea Kellner



Blumen für alle – Verabschiedung und Begrüßung



Sophie Schön, Bgm Doris Kellner, Cornelia Oszvald

Die Gemeinde bedankt sich herzlich bei **Andrea Kellner** und **Brigitte Hofmeister** für ihr jahrelanges Engagement und die Begleitung unserer kleinsten Gemeindegovern. Den beiden ehemaligen Betreuerinnen der gelben Gruppe, **Michaela Perka** und **Romana Girsch** wünschen wir alles Gute für die neue Tätigkeit im Kindergarten Großkrut. Alles Gute und viel Freude im Bernhardsthaler Kindergarten wünschen wir dem neuen Team und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Renovierung Kloster St. Martha

Das 1925 erbaute und heute unter Denkmalschutz stehende Kloster St. Martha benötigt immer wieder besondere Aufmerksamkeit. So wurden auch diesen Herbst die Räumlichkeiten auf Vordermann gebracht.

Neben den Vorräumen und dem Stiegenhaus erhielt der Begegnungsraum im Keller, welcher der Kindermusikgruppe music4you als Proberaum dient und wo sich auch die Senioren immer wieder treffen, einen neuen Anstrich.

Im Kellergeschoß ersetzen nun neue Kunststofffenster und Fensterbänke, eingebaut durch die Tischlerei Riedl, die alten Holzfenster. Auch der im Gebäude befindlichen Kapelle samt Sakristei wurde ein neuer Anstrich verpasst.

Neben den Gemeindearbeitern halfen viele Ehrenamtliche, darunter



Erich Kellner, Bgm Doris Kellner

Agnes Koweindl, Andrea Kellner, Maria Schmid und Anneliese Bedrava sowie Bernhardsthal's Bürgermeisterin



Fleißige Helfer Erich Kellner, Agnes Koweindl, Maria Rutschka

Doris Kellner und deren Mutter Maria Rutschka bei den abschließenden Reinigungsarbeiten.

Erstes Elektroauto im Fuhrpark

Da beim letzten Service die Reparaturkosten in keiner Relation mehr zum aktuellen Wagenwert standen, wurde in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 08. September 2021 die Ersatzanschaffung eines PKWs für den Wasserwart beschlossen.



Die Entscheidung fiel auf einen Renault Kangoo Express Maxi Z.E. 2-Sitzer vom Autohaus Polke in Mistelbach

- aufgrund der derzeit sehr hohen Förderungen für Elektroautos
- um dem Umweltgedanken Rechnung zu tragen
- aufgrund der hohen Reinigungskosten des Partikelfilters beim vorherigen Dieselfahrzeug verursacht durch die Kurzstreckenfahrten

Anschaffungskosten:

€ 19.817,67 netto abzüglich € 5.500,00 (Förderung Bund/ KPC – Kommunal Kredit Public Consulting) abzüglich € 5.000,00 (Förderung Land/ eNU– NÖ Energie- und Umweltagentur GmbH)
Die verbleibenden Kosten von € 9.316,67 lagen deutlich unter den Anschaffungskosten für ein Antriebsmodell mit Diesel oder Benzin.

Jausenboxen für Taferlklassler

Kinder und Jugendliche sind die Mülltrenner von morgen. Der richtige Umgang mit Abfall kann nicht früh genug gelernt werden. Noch besser ist es darauf zu achten, dass gar nicht so viel Müll entsteht.

Damit den Kindern das Müllvermeiden leichter fällt, stellte der „Gemeindeverband für Aufgaben des Umweltschutzes im Bezirk Mistelbach“ – kurz GAUM – auch heuer wieder allen Taferlklasslern eine Jausenbox zur Verfügung, die jährlich von unserer Frau Bürgermeister übergeben werden darf.

Damit soll es Eltern erleichtert werden, eine abfallarme (unverpackte) Jause in die Schule mitzugeben. Mit der Abbildung der Familie Tonni am Deckel der Box werden die Kinder auch gleich an die richtige Mülltrennung erinnert.



1. Klasse VS, Vertreter des GAUM

Aktion Schutzengel

Die Aktion Schutzengel des Sicherheitsforums NÖ findet heuer bereits zum 22. Mal statt.

Ziel der Aktion ist es mit Plakaten und Werbeeinschaltungen für jedes Kind die Aufmerksamkeit im Straßenverkehr zu erhöhen. Damit wird ein Beitrag geleistet, dass Schul- und Kinder-

gartenkinder sicher in der Schule bzw. im Kindergarten an und anschließend auch wieder unversehrt nach Hause kommen. Heuer erhielten sowohl die Kindergarten- als auch die Volksschul-

kinder eine Fahrradklingel und zusätzlich stellte die Gemeinde Reflektoren in Teddybärform für die Kindergartenkinder zur Verfügung.



Gelbe Gruppe mit Sophie Schön, Andrea Dolezal und Bgm Doris Kellner



Blaue Gruppe mit Leiterin Edith Zinkl und Bgm Doris Kellner

Nordbahnausbau: Infos aus erster Hand

Rund 40 interessierte Besucher nutzten am Donnerstag, den 21.10.2021 die Gelegenheit, und informierten sich bei einer Planausstellung der ÖBB im Dorfwirtshaus Bauer über den bevorstehenden Ausbau der Nordbahn. Das Team der ÖBB-Projekt-leitung stand samt Planern Rede und Antwort zu den vorgesehenen Maßnahmen.



Was wird neu?

Der Bahnhof wird zu einer völlig barrierefreien Station umgebaut, der bestehende Personendurchgang wird

erneuert und die Park&Ride-Anlage adaptiert. Der Bahnübergang beim Frachtenbahnhof wird aufgelassen und durch eine Überführung ersetzt.

Die Wartezeit am geschlossenen Schranken wird damit der Vergangenheit angehören. Ein geeigneter Lärm-schutz ergänzt das Paket.

Entlang der Strecke wird der gesamte Unter- und Oberbau erneuert, ebenso wie die Entwässerungsanlagen. Weil die erlaubte Höchstgeschwindigkeit der Züge auf 200 km/h angehoben wird, müssen auch die Gleise entsprechend adaptiert und die Sicherheitsabstände vergrößert werden. Deshalb muss die Eisenbahnbrücke Teichstraße erneuert werden. Die Hamelbachbrücke wird im Rahmen des Denkmalschutzes adaptiert.

Derzeit laufen die Planungen für die Einreichung der Umweltverträglichkeitserklärung. Der darin enthaltene Zeitplan sieht die Bauarbeiten in Bernhardsthal für 2028 vor.

Sanierungsarbeiten Kläranlage

Sanierung des Nachklärbeckens im Zuge der Kollaudierung

Im Jahr 2008/2009 wurde die Kläranlage in Bernhardsthal erweitert bzw. umgebaut.

Bis dato war dieser Umbau nicht kollaudiert. Im Zuge der nun von der Bezirkshauptmannschaft eingeforderten Kollaudierung wurden bei der Überprüfung durch den wasserbau-

technischen Amtssachverständigen wesentliche Mängel festgestellt, die zeitnah zu beheben sind.

Ein Teil dieser geforderten Maßnahmen, unter anderem die Abdichtung des Nachklärbeckens, wurde im heurigen Jahr umgesetzt.

Die Kosten hierfür beliefen sich auf € 9.838,00. Zusätzlich zur Abdichtung des Nachklärbeckens sind weitere Sanierungsmaßnahmen am Betonbauwerk erforderlich.

Die Kosten hierfür werden sich nach einem ersten Kostenvoranschlag auf € 10.854,00 EUR belaufen.

Wie die Kirche in Reintal zu einem künstlerischen Altarbild kam

Im Jahre 1911 ließ **Fürst Johann II. von und zu Liechtenstein** die Reintaler Pfarrkirche gründlich renovieren und ausmalen. Aus diesem Anlass kam der greise Fürst wiederholt von Feldsberg nach Reintal, besichtigte das Gotteshaus und verfolgte mit regem Interesse die Fortschritte der Arbeit.

Bei einem solchen Besuch machte er die Feststellung, dass das am Hochaltar befindliche Dreifaltigkeitsbild keinen allzu hohen künstlerischen Wert besitze und so fasste er den

Entschluss, der Kirche in Reintal ein schönes und würdiges Altarbild zu widmen.

Nach einigem Suchen entdeckte der Fürst eine Dreifaltigkeits-Darstellung, deren Original sich in der „Galleria della Accademia“ in Florenz befindet.

Geschaffen hat dieses Werk der berühmte, italienische Maler **Mariotto Albertinelli** (*13.10.1474, † 5.11.1515). Eine Kopie von diesem Bild schien ihm für die Reintaler Kirche geeignet zu sein.

Den Auftrag für das neue Altarbild, für die Reintaler Kirche, erteilte der Fürst dem österreichischen Porträt- und Historienmaler **Ernst Hochschartner** (*11.01.1877, † 12.02.1947).

Ernst Hochschartner hat das Altarbild, ein Ölbild auf echtem Gold gemalt, im Jahre 1914 geschaffen. Es kostete damals 3.000 Kronen.

Gerhard Wimmer
Reintal



Das Original von Mariotto Albertinelli



Das Altarbild in der Kirche von Reintal

Fischsterben

Bei den verendeten Fischen handelt es sich um Giebel (Karauschen) zwischen 90 dag und 1,5 kg. Nach der Untersuchung einiger Exemplare an der Veterinärmedizinischen Universität ist die Ursache mittlerweile geklärt. Die Fische sind an einem

Leider kam es im Oktober/November zu einem vermehrten Fischsterben im Bernhardsthaler Teich.

Herpesvirus erkrankt und in Folge der Erkrankung verendet. Die Gemeindefachmitarbeiter Martin Fleckl, Michael Hofmeister und Matthias Paltram haben die toten Tiere in regelmäßigen Abständen aus dem Teich entnommen und über die Tierkadaververwer-

tung entsorgt. Fischereiaufseher Peter Weingartshofer, Martin Kellner sowie Martin und Simon Schultes haben sich als ehrenamtliche Helfer an den Arbeiten beteiligt.

Vielen Dank!

Güterwegausbau Katzelsdorf

Nach der Fertigstellung der APG-Weinviertelleitung zwischen Katzelsdorf und Reintal wurden die Baustellenzufahrten zu den Strommasten wieder zurückgebaut. Die Gemeinde nutzte die Gelegenheit, das zurückgebaute Material zu günstigen Konditionen zu erwerben, um einen angrenzenden Güterweg zu sanieren bzw. auszubauen. Der betroffene Teil des Güterweges liegt zwischen der sogenannten Schafbrücke und dem Begleitweg der Bundesstraße 47 in der KG Katzelsdorf. Damit wurde ein weiteres Teilstück des Radweges 914 als Schotterweg ausgeführt. Die Kosten für das Material und die von der Fa. Magyer durchgeführten Arbeiten beliefen sich auf € 19.554,40.

Auszug Untersuchungsprotokoll Trinkwasser

Datum der Untersuchung:	18.03.2021	
Gesamthärte:	13,2	°dH
Carbonhärte:	11,7	°dH
Calcium:	47,6	mg/l
Magnesium:	28,7	mg/l
Natrium:	38,7	mg/l
Kalium:	5,5	mg/l
Eisen:	0,073	mg/l
Mangan:	<0,0100	mg/l
Nitrat:	15,7	mg/l
Hydrogencarbonat:	251,8	mg/l
Chlorid:	47,8	mg/l
Sulfat:	41,6	mg/l

Die Untersuchung erfolgte durch die AGES-Institut für med. Mikrobiologie und Hygiene Wien.

Unter <https://www.evn.at/Privatkunden/EVN-Wasser/Wasserwerte.aspx> und Eingabe der PLZ können die aktuellen Wasserwerte jederzeit abgefragt werden.

Einladung zum Jahresrückblick

**Samstag, 26. 03. 2022,
18 Uhr, Pfarrheim Bernhardsthal**

Ich freue mich auf Ihr Kommen!
Doris Kellner, Bürgermeisterin



Der Pfarrgemeinderat berichtet ...

Renovierung unseres Pfarrheims

Das Pfarrheim besteht seit 1953 und wurde seither mehrfach renoviert. Es gehört zum Mittelpunkt unserer Gemeinde und dient als Veranstaltungsort für viele Gelegenheiten.

Das Haus brauchte dringend eine Renovierung im Innenbereich, letztlich auch deshalb, weil die Elektroinstallationen veraltet und nicht mehr sicher waren.

- Die Elektro-Installationen wurden erneuert, neue Deckenleuchten angebracht, neue Installation im Bühnenbereich, verbesserte Installationen im Küchenbereich etc.
- Die zu kleine Küche wurde erweitert und mit neuer Einrichtung versehen. Damit ist der Küchenbereich auch für größere Veranstaltungen bestens vorbereitet.
- Das komplette Pfarrheim wurde frisch ausgemalt, der Anstrich aller Türen erneuert.
- Der Holzboden im großen Saal wurde saniert, wodurch der ursprüngliche Charakter aus den 1950 Jahren wiederhergestellt werden konnte.
- Auch das Dach musste renoviert werden.

Dieses umfassende Vorhaben war nur durch eine große Anstrengung der Pfarrgemeinde bzw. der gesamten Gemeinde zu bewältigen.

So haben die Bernhardsthaler/innen insgesamt mehr als 500 Stunden Eigenleistungen für die Renovierung erbracht.

Die Gesamtkosten betragen ca. € 56.000 und werden zu rund 50 % von der Erzdiözese Wien mitfinanziert.

Der Anteil für die Pfarre beträgt € 25.000 und konnte bis jetzt zu 80 % durch Spenden der Bevölkerung, einiger weniger Vereine, der Marktgemeinde und durch Kranzspenden aufgebracht werden.

Dafür bedankt sich die Pfarre bei allen Spendern ganz herzlich!

Nun verfügt Bernhardsthal wieder über einladende Räumlichkeiten für Feiern und Veranstaltungen bis zu 150 Personen.



VERANSTALTUNGSKALENDER

DATUM VERANSTALTUNG

BEGINN ORT

VERANSTALTER

JÄNNER

Sa 22.	Wildspezialitäten	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Birsak Silke
Sa 23.	Wildspezialitäten	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Birsak Silke
Sa 30.	Knödelbuffet	11:30	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer

FEBRUAR

So 13.	Vor-Valentinstagsbuffet	11:30	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
--------	--------------------------------	-------	---------------------	---------------------

MÄRZ

Fr 04.	Heringschmaus	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
Fr 04.	Blutspenden		Neues FF-Haus Reintal	FF-Reintal
Sa 05.	Heringschmaus	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
So 06.	Heringschmaus	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
Sa 19.	4Jahreszeiten-Menü „Frühling“	18:30	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer

APRIL

Sa 02.	Straßenkreuzweg mit Suppenessen	15:00	Pfarrheim Reintal	Pfarrheim Reintal
So 17.	Oster-Sekt-Frühstück	10:00 – 12:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
Mo 18.	Oster-Sekt-Frühstück	10:00 – 12:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
Mo 18.	Ostermontagsbuffet	11:30	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer

MAI

So 01.	Sommersaison-Eröffnung	10:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
So 08.	Muttertag-Sekt-Frühstück	10:00 – 12:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
So 08.	Muttertagsbuffet	11:30	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Sa 14.	Asphaltstock-Turnier	08:00 – 15:00	Asphaltstockanlage, Am Teich	BEV99
So 15.	Floriani Fest mit Feldmesse u. Frühshoppen	10:00	Landschaftsteich Katzelsdorf	FF Katzelsdorf
Fr 20.	Grillabend mit italienischen Spezialitäten	18:00	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Sa 21.	Frühjahrskonzert	17:00	Museumsplatz Bernhardsthal	MV Bernhardsthal
Do 26.	Pfarrkaffee	14:00	Pfarrheim	Pfarrheim Reintal

JUNI

Fr 03.	Grillabend mit griechischen Spezialitäten	18:00	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Sa 04.	Feuerwehrfest		Neues FF-Haus Reintal	FF-Reintal
So 05.	Feuerwehrfest, Festmesse u. Frühshoppen		Neues FF-Haus Reintal	FF-Reintal
So 12.	Vatertagsbuffet	11:30	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Do 16.	Fronleichnam	09:00	Kirche Reintal	Pfarrheim Reintal
Sa 18.	4Jahreszeiten-Menü „Sommer“	18:30	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Sa 25.	Asphaltstock-Hobbyturnier	14:00 – 18:00	Asphaltstockanlage, Am Teich	BEV99

Juli

Sa 16.	Grillabend mit karibischen Spezialitäten	18:00	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Sa 30.	Grillabend mit kroatischen Spezialitäten	18:00	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer

Großgemeinde Bernhardsthal 2022

DATUM VERANSTALTUNG

BEGINN ORT

VERANSTALTER

AUGUST

Sa 06.	13. Hobbytriathlon	13:00	Landschaftsteich Katzelsdorf	FF Katzelsdorf
Sa 06.	7. Naßlöschbewerb	18:00	Landschaftsteich Katzelsdorf	FF Katzelsdorf
So 07.	Feldmesse mit Frühschoppen	10:00	Landschaftsteich Katzelsdorf	FF Katzelsdorf
Sa 20.	Feier 3. Jahrestag Dorfwirtshaus Bauer	18:00	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Sa 27.	Riesenwuzzlerturnier		Neues FF-Haus Reintal	FF-Reintal

SEPTEMBER

Sa 03.	Kirtag im Dorfwirtshaus Bauer	15:00	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
So 04.	Kirtag im Dorfwirtshaus Bauer	10:00	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Fr 16.	Fruchtsammlung	17:00		FF Katzelsdorf
Sa 17.	Asphaltstock-Turnier	08:00 – 15:00	Asphaltstockanlage, Am Teich	BEV99
So 18.	Oldtimer-Treffen	10:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
Fr 23.	4Jahreszeiten-Menü „Herbst“	18:30	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Sa 24.	Erntedankfest und Pfarrheuriger	15:00	Pfarrheim Reintal	Pfarre Reintal
Sa 24.	Oktoberfest/Weißwurstparty	16:00	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer

OKTOBER

08. – 30.	Wildwochen (Mo & Di Ruhetag)		Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Mo 31.	Striezelpochen	17:00	Pfarrheim Reintal	Pfarre Reintal

NOVEMBER

04. – 30.	Ganslwochen (Vorbestellung, Mo & Di Ruhetag)		Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Sa 05.	Wildspezialitäten	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
So 06.	Wildspezialitäten	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
Sa 19.	Feuerwehrball	20:00	Gasthaus „Zum Zesch“ Schrattenberg	FF Katzelsdorf
Sa 19.	Ganslessen	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
So 20.	Ganslessen	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
So 20.	Herbstkonzert	14:30	Volksschule Bernhardsthal	Musikverein Bernhardsthal
Sa 26.	Adventmarkt		Neues FF-Haus Reintal	FF-Reintal

DEZEMBER

01. – 04.	Ganslwochen (Vorbestellung)		Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Sa 03.	Adventmarkt	14:00	Museumsplatz Bernhardsthal	DOERN Bernhardsthal
Sa 17.	Adventzauber	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
Sa 17.	Rorate und Herbergsuche	16:30	Pfarrheim Reintal	Pfarre Reintal
Sa 17.	Punschstand	16:00	FF-Haus Katzelsdorf	FF Katzelsdorf
Sa 17.	4Jahreszeiten-Menü „Winter“	18:30	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer
Sa 24.	Friedenslicht	10:00		FF Katzelsdorf
Sa 24.	Licht von Betlehem	09:00 – 11:00	Neues FF-Haus Reintal	FF-Reintal
So 25.	Festtagessen	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
Mo 26.	Festtagessen	16:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
Sa 31.	Silvesterlauf	13:30	Feuerwehrhaus Bernhardsthal	Gesunde Gemeinde
Sa 31.	Silvester-Buffer	18:00	Teichstüberl Bernhardsthal	Silke Birsak
Sa 31.	Silvesterfeier mit Buffet	19:00	Dorfwirtshaus Bauer	Dorfwirtshaus Bauer

EVN Bonuspunkte Spendenaktion

„Mehr Bäume für meine Gemeinde“ – so lautete das Motto der gemeinsamen Bonuspunkte Spendenaktion mit der EVN, bei der die Bernhardsthalerinnen und Bernhardsthaler ihre EVN-Bonuspunkte spenden konnten.

„Bei der Aktion konnte jeder EVN Kunde ganz einfach in Form von Bonuspunkten einen positiven Beitrag leisten“, erläutert EVN Gemeindebetreuer Rudolf Knöd. Insgesamt wurden auf diesem Weg 650,- Euro erwirtschaftet.

„Wir freuen uns sehr, dass wir mit dieser Aktion unsere Gemeinde gemeinsam mit der EVN an unserer Seite ein bisschen grüner machen konnten. Die Bäume verschönern nicht nur das Ortsbild, sondern tragen auch nachhaltig zu einer lebenswerten Zukunft für unsere Kinder und Enkelkinder bei“, zeigt sich Bürgermeisterin Kellner begeistert.

Konkret wurden für unsere Großgemeinde 4 Bäume erworben. Ein Spitzahorn wurde beim Baumkreis in Katzelsdorf hinter der ehemaligen Kläranlage, ein Spitzahorn in Reintal auf der Grasfläche zwischen Neustift und Mühlweg und 2 Erlen beim kleinen Teich in Bernhardsthal gepflanzt.



HIER KÖNNTE IHR INSERAT STEHEN!

Möchten Sie gerne in unserer
GEMEINDEZeitung inserieren?

Nähere Infos erhalten Sie am Gemeindeamt
oder unter birsak@bernhardsthal.gv.at



Der DOERN berichtet ...

Wandertag zum Nationalfeiertag 26. Oktober 2021



Nach einem Jahr Pause fand heuer wieder ein Wandertag des Bernhardsthaler Dorferneuerungsvereins statt. Mehr als 60 Wanderfreudige haben sich bei wunderbarem Herbst-Wanderwetter beim Teichstüberl eingefunden. Von dort ging es nördlich vom Teich am Dobesch-Kreuz Weg

Richtung Thaya. Beim Finanzerhüttl am Moosanger erwartete die Wanderschar eine kleine aber feine Raststation. Es gab Kaffee und hausgemachtes Backwerk, sowie Getränke für alle Altersstufen und Geschmäcker. Nach dieser Stärkung ging es auf dem Damm Richtung Hamelbachbrücke. War auch der Heimweg südlich vom Hamelbach geplant, so wählte doch ein Großteil die etwas kürzere Variante über das Bauernbrückl.

Herzlichen Dank allen Wanderinnen und Wanderern für eure zahlreiche Teilnahme, herzlichen Dank auch allen fleißigen Helferinnen und Helfern für die reichliche und vorzügliche Bewirtung bei der Raststation!

Renovierung Wappen



Seit 30 Jahren schmückt das Bernhardsthaler Wappen, gefertigt von Hr. Alexander Weinzierl-Heigl sen. den Museumsplatz. Jetzt wurde dieses schöne Stück von Alexander Weinzierl-Heigl jun. und Werner

Schmid renoviert und mit Farbe verschönt. Beschreibung: Ein von Rot auf Blau gespaltenen Schild, der in seinem linken Feld über einer zinnenbekrönten, zwei schwarze Schießscharten aufweisenden goldenen Mauer ein schwebendes goldenes Kreuz, in seinem rechten Feld einen silbernen Zickzackbalken zeigt.

Schön, dass es Menschen gibt, die diesen Platz im Herzen Bernhards-thals so liebevoll pflegen.

Museums- besuch der 3. Klasse VS 11. Nov. 2021

Dank unserer Volksschul-Direktorinnen und den engagierten Lehrerinnen ist es in Bernhardsthal schon zur Tradition geworden, dass Kinder der 3. und 4. Klasse während des Schuljahres – zum Kennenlernen der Heimatgeschichte – dem Otto Berger Heimatmuseum einen Besuch abstatten.

Auch heuer war es wieder soweit. Am 11. November besuchte die 3. Klasse – 9 Buben und 6 Mädchen – mit ihrer Lehrerin Ramona Müller unser Heimatmuseum. Dieter Friedl führte die Kinder durch die ur- bis altgeschichtlichen Räume, Alfred Mandl durch die volkscundlichen Räume. Interessanterweise dauerten beide Führungen – trotz Wäschewaschen-Ausstellung! – mit den Buben um einiges länger als bei den Mädchen 😊.

Für den Heimatkunde-Unterricht erhielten alle Kinder den Junior-Museumsführer »Es war einmal in Bernhardsthal – Geschichten aus der Geschichte«.





Wohnungsvergabe in Bernhardsthal!

Die 89 m² familienfreundliche und neu renovierte Wohnung im 1. Stock im Wohngebäude neben der Volksschule ist ab sofort bezugsfertig.



Die großzügige Wohnung mit Gaszentralheizung ist ausgestattet mit Bad mit Dusche, getrenntem WC, Küche mit Küchenzeile und 3 weiteren hellen Räumen.

Zur Wohnung gehört ein 12 m² großes Kellerabteil und bei Bedarf kann ein überdachter PKW-Abstellplatz angemietet werden.

Im Erdgeschoß des Gebäudes befindet sich ein Hort mit Nachmittagsbetreuung (Kinderlachen und -toben nicht ausgeschlossen).

Die monatliche Miete beträgt € 550,00.

Die Betriebskosten werden zu Jahresende gesondert verrechnet.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen!

Diese können Sie per E-Mail unter gemeinde@bernhardsthal.gv.at übermitteln oder persönlich am Gemeindeamt abgeben. Die Abgabefrist endet mit 31. Jänner 2022.



Thaya Wellendynamik – Uferrückbau Mäander

Durch die Abtrennung von Mäanderschlingen und Begradigung sowie die Stabilisierung der Ufer sind zahlreiche Gewässerlebensräume an der Thaya verloren gegangen. Neben dem unmittelbaren Flussbett haben sich dadurch auch entsprechende Veränderungen auf das gewässer geprägte Umland und insbesondere die bestehenden Auwälder ergeben. Das Potential für entsprechende Revitalisierungen am Unterlauf der Thaya ist sehr groß. Es gibt im unmittelbaren Umland noch große Flächen ohne höherwertige Nutzungen und es sind zumindest bereichsweise die ursprünglich vorhandenen Lebens-

räume in Form von abgetrennten Altarmen bzw. Auwäldern noch vorhanden und können durch geeignete Maßnahmen wieder genutzt werden. Neben der vollständigen Anbindung von abgetrennten Mäandern (zum Beispiel D18) kann durch Initialmaßnahmen in Form von Uferrückbauten, eine eigendynamische Entwicklung des Gewässerabschnitts erzielt werden.

Beim Durchstich D15 (südlich der Hamelbach Mündung in die Thaya) soll dies durch einen Uferrückbau und eine Strukturierung des Inselbereichs erfolgen.

Im November 2021 wurde diese Maßnahme im Rahmen des gemeinsamen INTERREG Projekts „Thaya Wellendynamik“ umgesetzt.

Das Projekt wird durch via donau – Österreichische Wasserstraßen-Gesellschaft mbH geleitet. Gemeinsam mit dem tschechischen Projektpartner Povodí Moravy, s.p. werden Renaturierungsmaßnahmen an der Thaya umgesetzt.

Im Jahr 2022 folgen weitere Mäander-Vollintegrationen.

Franz Steiner
viadonau

Katzelsdorf berichtet ...

Sanierung Zaun im Kirchenpark

Die NÖ Senioren Katzelsdorf und der Pfarrgemeinderat Katzelsdorf haben sich um die erforderlichen Arbeiten beim Zaun im Kirchenpark angenommen.

Gemeinsam wurde gereinigt, abgeschliffen und frisch gestrichen. **Herzlichen Dank für das Engagement!**



Neuer Bauplatz für Katzelsdorf

Um die Ortskernbelebung zu forcieren und Leerstände zu vermeiden, hat die Marktgemeinde das Grundstück Schulgasse 2, vis-a-vis vom Amtshaus mit einer Grundstücksgröße von 540 m² angekauft. Die Gemeinde beabsichtigt das be-

stehende Gebäude abzureißen und als Bauplatz zur Verfügung zu stellen. Generell ist die Gemeinde an Käufen von Grundstücken und leerstehenden Häusern, die Gemeindebürgern als Bauplatz zur Verfügung gestellt werden können, interessiert.

Katzelsdorfer beim Ironman vertreten



Der Ironman Austria in Klagenfurt ist das nationale Triathlon-Großereignis schlechthin.

Erstmals ist heuer der Katzelsdorfer Roman Hofmeister bei diesem Bewerb gestartet.

Es galt folgende Distanzen zu bewältigen: 3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren und 42,2 Km Laufen.

Wir gratulieren herzlich zu dieser sportlichen Leistung!

Vizebürgermeister Reinhard Lindmeier wünscht allen Bürgern ein besinnliches, schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2022!

Reintal berichtet ...

Bauprojekt

In der neuen Siedlung – der Verlängerung der Feldgasse – wird die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft Arthur Krupp Ges.m.b.H ein Wohnprojekt umsetzen.

4 Parzellen wurden zu diesem Zweck von der Firma angekauft.

Sendemast

Neben der Feldsbergerstraße wurde von T-Mobile ein neuer Sendemast errichtet. Welche Anbieter auf dem Sender montiert werden ist noch nicht bekannt.

Jedenfalls wird der Blaulichtfunk über diesen Masten laufen.

Viele Häuser in Reintal stehen in einem Funkschatten. Es besteht die Hoffnung auf besseren Empfang durch diesen neuen Masten.



Außenanlagen Feuerwehrhaus

Das FF Haus ist bezugsfertig, auch die Außenanlagen befinden sich auf der Zielgeraden. Die Firma Pittel hat die Vorarbeiten für die Pflasterarbeiten geleistet, die Einsatzeinfahrt asphaltiert und die Randsteine für die Parkflächen versetzt.

An 2 Tagen anstrengender Arbeit haben die FF Kameraden die Parkfläche mit Wellensteinen verlegt.

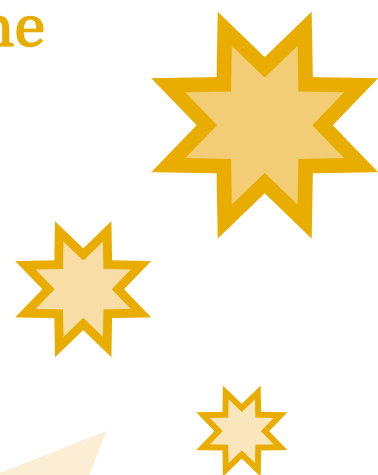
Ein herzliches Dankeschön dafür!

Weihnachtswünsche

Als Ortsvorsteher von Reintal möchte ich mich bei allen Reintalerinnen und Reintalern für die geleisteten Tätigkeiten in unserem Ort recht herzlich bedanken.

Ich wünsche Ihnen ein besinnliches und schönes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr alles Gute und vor allem Gesundheit!

*Edmund Ertl
Ortsvorsteher*



GEMEINSAM klimafit in die Zukunft!

Die Gemeinde Bernhardsthal ist seit diesem Jahr Mitglied in der Klimawandel-Anpassungsmodellregion (kurz KLAR! genannt) des Weinviertler Dreiländerecks.

Dabei haben sich, neben Bernhardsthal zehn weitere Gemeinden zusammengeschlossen, um sich aktiv auf den Klimawandel vorzubereiten.

Doch wie wird sich das Klima bei uns verändern?

Die ZAMG (Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik) hat aktuelle Daten für die Region zusammengestellt. Grob zusammengefasst: Es wird heißer, es wird mehr Hitzetage geben, das sind Tage an denen es mehr als 30 °C hat, damit wird der Kühlbedarf im Sommer steigen. Aber auch Tagesniederschläge, wie Hagel oder Gewitter, werden intensiver.

Doch was können wir dagegen tun?

Mit konkreten Maßnahmen soll die Lebensqualität in der Region langfristig erhalten werden. Wie kann das funktionieren? Indem Hitzeinseln im Ort vermieden werden (durch Begrünung mit resistenten Pflanzen) oder Regenwasser in unserer Region zurückgehalten wird, zum Beispiel durch Versickerungsmöglichkeiten neben versiegelten Flächen, dadurch wird der Wasserhaushalt aufrecht erhalten.

Auch im eigenen Garten kann jede/r viel tun, um ein angenehmes Klima zu schaffen. So spenden Bäume nicht

nur Schatten, sondern verdunsten Wasser und sind damit die besten natürlichen Klimaanlage.

Was passiert nun?

Im Herbst 2021 fanden „Ideenwerkstätten“ in unserer Region statt, um Anpassungsmöglichkeiten zu finden. Aus den vielen großartigen Ideen werden nun konkrete Maßnahmen entworfen, die ab dem Frühjahr 2022 umgesetzt werden sollen.

So viel sei verraten, es wird viele verschiedene Angebote für Bürger:innen geben.

Aktuelle Infos zu Aktivitäten und Veranstaltungen gibt's laufend auf der KLAR! Homepage www.wde.at und der Gem2go App oder auf facebook.



**WEINVIERTLER
Dreiländereck**



Silvesterlauf

**Fit ins
Neue
Jahr!**

Zum Ausklang des alten Jahres veranstaltet die „Gesunde Gemeinde“ Bernhardsthal in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr den traditionellen Silvesterlauf.

START: 14.00 Uhr TREFFPUNKT: FF Haus

Nordic Walker und Spaziergeher absolvieren eine Runde um den Teich, Läufer zwei Runden.

Bitte um Beachtung der am Tag der Veranstaltung gültigen Covid-19-Regeln!

WIR TRAUERN UM UNSERE VERSTORBENEN



Bernhardsthal

Paulhart Maria (2020)
Stix Reinhard (2020)
Gessinger Herald (2020)
Feldkirchner Alfred (2020)
Höß Franz (2020)
Bruckner Franz
Schaludek Rudolf
Buzik Josef
Schlinger Johann
Neumann Kurt
Koch Felix
Hackl Anna
Kern Rudolf
Senger Gunther
Zhanial Maria
Stratjel Friedel
Hasitschka Josefa
Schultes Alois
Paltram Waltraud

Katzelsdorf

Grollmann Hans Joachim (2020)
Martin Johann
Hofmeister Johann
Loley Christoph
Hiebner Gregor
Sinnl Christine
Karner Thomas
Österreicher Theresia
Afouxenidou Viktoria
Kramer Rosalia
Messinger Petra

Reintal

Birnbauch Herta (2020)
Hrebacka Walter
Paar Gertrude
Holzer Heinz

Wir freuen uns über die neuen Erdenbürger!

Bernhardsthal

Daniela Birsak und Roland Bohrn	Noah (2020)
Margit Janka und David Alfery	Emilie (2020)
Laurențiu-Nicolae und Ruxandra-Andreea Rogozea	Hannah Nicol
Isabella und Jürgen Wolf	Oliver
Natascha und Manuel Hasitschka	Lars
Daniela Denk und Harald Schätzing	Florian
Bettina und Roman Schlinger	Lisa
Sabine Janka und Thomas Flicker	Julian
Agnes und Andreas Wind	Maximilian

Katzelsdorf

Natascha und Martin Pöschel	Maximilian Leevi
-----------------------------	------------------

Zur Vermählung dürfen wir dem Ehepaar viel Glück für den gemeinsamen Lebensweg wünschen!

Erwin Rohatsch und Doris Teply
Bernhardsthal

Herzlichen Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit!

PINTA Karl Heinz und Ottilia	Bernhardsthal
HIEBL Eduard und Elfriede	Reintal
KOCH Franz und Martha	Bernhardsthal
SCHULTES Gottfried und Anna	Katzelsdorf
PRESL Franz Josef und Leopoldine	Bernhardsthal
SMIDEK Erich und Stefanie	Bernhardsthal
KAMMER Franz und Elfriede	Katzelsdorf
MUCK Johann und Aurelia	Bernhardsthal
GARTNER Harald und Eveline	Bernhardsthal
FORRETH Josef und Anna	Katzelsdorf
DRABEK Walter und Gerda	Reintal

Herzlichen Glückwunsch zur Diamantenen Hochzeit!

SCHALUDEK Heinrich und Anneliese	Bernhardsthal
ZHANIAL Karl und Grete	Bernhardsthal
KÖSTINGER Josef und Anna	Bernhardsthal
REGNER Manfred und Josefine	Reintal

Herzlichen Glückwunsch zur Gnadenhochzeit!

SLANY Franz und Stefanie	Bernhardsthal
--------------------------	---------------

IMPRESSUM

Medieninhaber, Eigentümer, Herausgeber, Redaktion:
Marktgemeinde Bernhardsthal, 2275 Bernhardsthal
Hauptstraße 65, Layout & Satz: www.kautzbeisser.at
Druck: Gerin Druck GmbH
Medienrichtung im Sinne der NÖ Gemeindeordnung
§ 38 Abs. 5, Fotos: Gemeinde, privat, DOERN
Dipl.Ing. Gerhard Ellinger, Edmund Ertl
Roman Hofmeister, NÖ Senioren Katzelsdorf
Pfarre Bernhardsthal, Franz Steiner
Änderungen und Druckfehler vorbehalten.
Auflage: 1.100 Stk., erscheint 2 x jährlich, gratis
gedruckt auf PEFC-zertifiziertem Papier

Parteienverkehr

GEMEINDEAMT BERNHARDSTHAL

Montag – Freitag 8 – 12 Uhr

Email: gemeinde@bernhardsthal.gv.at

Homepage: www.bernhardsthal.gv.at

Tel. 02557 8800

FAX 02557 8800 40

Bürgermeisterin Doris Kellner DW 10

Amtsleiter Christian Schmaus DW 12

Buchhaltung Madlen Hasitschka DW 16

Standesamt / Homepage Martina Birsak DW 15

Bauamt / Meldewesen Doris Rabl DW 11

SPRECHSTUNDEN DER BÜRGERMEISTERIN

(gegen tel. Voranmeldung, ausgenommen Feiertag)

Bernhardsthal: Montag bis Freitag 9 – 12 Uhr

Reintal: jeden ersten Montag im Monat 12.45 – 13.45 Uhr

Katzelsdorf: jeden ersten Montag im Monat 14 – 15 Uhr

SPRECHSTUNDEN DES VIZEBÜRGERMEISTERS

(ausgen. Feiertage und Montage mit Bürgermeistersprechstunden)

Katzelsdorf: jeden Montag 17 – 18 Uhr

Wichtige Telefonnummern

ROTES KREUZ – NOTRUF	144
ROTES KREUZ – Krankentransport	148 44
FEUERWEHR – NOTRUF	122
POLIZEI – NOTRUF	133

Polizeiinspektion Bernhardsthal	05/91 33 32 31
Polizeiinspektion Großkrut	05/91 33 32 66

Vergiftungszentrale	01/40 64 343
Kindergarten	0676/79 79 613
Volksschule	02557/88 24
Caritas Hohenau/Bernhardsthal	0664/39 09 735
Gemeindearzt Dr. Neugebauer	02557/83 30

Privates Tierspital Zistersdorf	02532/22 59
---------------------------------	--------------------

Hundeabgabe

Die Hundeabgabe wird mit dem 1. Quartal der Gemeindeabgaben 2022 vorgeschrieben

Bausprechtag

Zur Klärung von baulichen Angelegenheiten und zur Vorbesprechung von behördlichen Einreichungen werden ab Februar 2022 jeden 1. Freitag im Monat in der Zeit von 9 – 11 Uhr (Änderungen vorbehalten) am Gemeindeamt Bausprechtag abgehalten.

Die Baubehörde, sowie der Amtssachverständige Ing. Franz Schnitzenlehner (Gebietsbauamt Korneuburg) werden Ihre Fragen beantworten.

Für Interessierte besteht die Möglichkeit der Information über die Durchführbarkeit von beabsichtigten Projekten. So kann anhand mitgebrachter Unterlagen (Pläne, Skizzen, Beschreibungen) eine erste Beurteilung erfolgen. Möchten Sie diese persönliche und kostenlose Erstberatung in Anspruch nehmen, bitten wir Sie, um entsprechende telefonische Terminvereinbarung unter 02557/8800 bis jeweils Mittwoch 12 Uhr vor dem Bausprechtag. **Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich!** Bitte nehmen Sie zum Termin alle bereits vorhandenen Unterlagen mit.

Ausgabe der Gelben Säcke und der Berechtigungskarte für das Altstoffsammelzentrum

(Berechtigungskarte: berechtigt zum Eintritt ins Altstoffsammelzentrum und zur kostenlosen Abgabe von Bauschutt und Inertstoffen im Umfang von 12 Scheibtruhen)

Montag, 27. Dezember 2021, 8 – 12 Uhr

- Bernhardsthal Rathaus
- Reintal Rathaus
- Katzelsdorf Amtshaus

